PATRICK

MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO

MODELO: SBSPK521I

HELADERA SIDE BY SIDE

GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO PATRICK.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Estas instrucciones contienen información importante que le permitirá dar un buen uso a la heladera y garantizar su instalación, uso y mantenimiento de forma segura y adecuada. Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato. Si vende, regala o deja su heladera al mudarse, asegúrese de entregar este manual al nuevo propietario para que pueda familiarizarse con el aparato y las precauciones que debe tomar para garantizar un uso seguro.

Desecho

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en los contenedores adecuados para reciclarlo. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche aparatos que contengan este símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.

ADVERTENCIA⚠

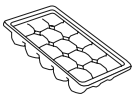
Riesgo de lesiones o asfixia!
Se deben desechar los refrigerantes y gases de manera profesional. Verifique que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas antes de desecharlas de forma adecuada. Desconecte el aparato de la fuente de energía eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. Extraiga las bandejas y cajones, y los cierres y sellos de las puertas, para evitar que los niños y mascotas queden encerrados en el aparato.

CONTENIDO

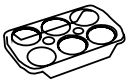
Caracterìsticas 3
Instrucciones de seguridad importantes 4
Instalación 8
Instrucciones de uso 11
Cuidado y limpieza 22
Diagnóstico y solución de problemas 24
Certificado de garantía 27

Accesorios

Compruebe los accesorios y su información de acuerdo con esta lista:



Bandeja de cubos de hielo



Bandeja para huevos

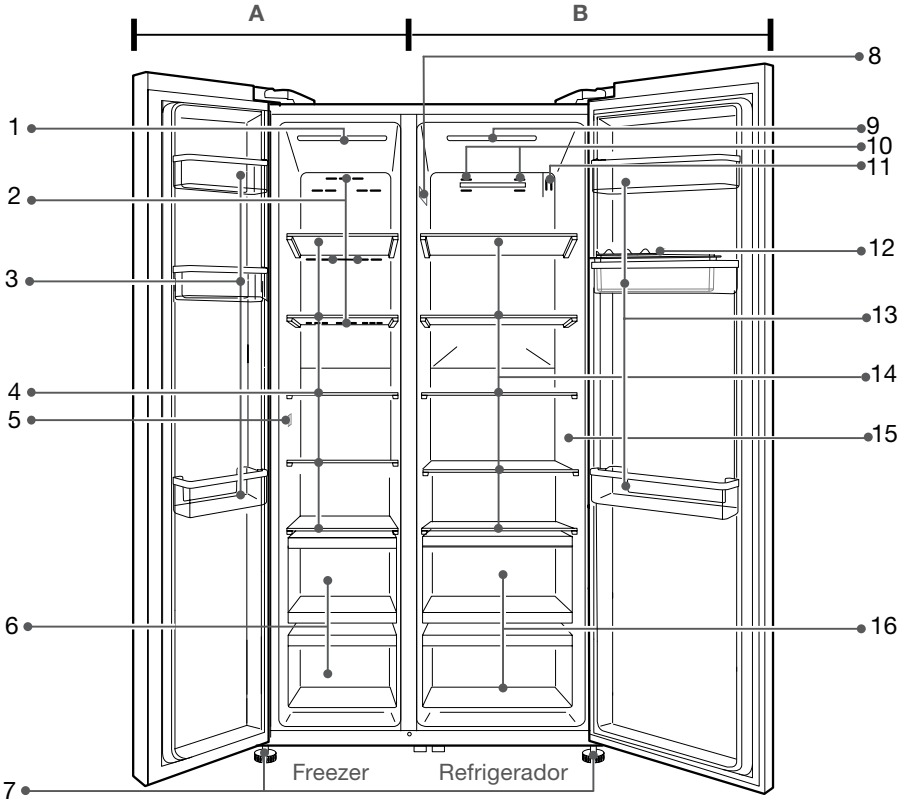
Etiqueta de energía

Tarjeta de garantía

Manual del usuario

CARACTERÍSTICAS

Debido a cambios técnicos y diferencias entre modelos, las ilustraciones incluidas en este capítulo pueden ser distintas a su modelo.



A: Freezer

B: Refrigerador

1 Lámpara de techo
2 Conducto de aire
3 Soporte para botellas / Estante de puerta
4 Estante
5 Sensor
6 Cajón
7 Patas ajustables

8 Placa de especificaciones
9 Lámpara de techo
10 Conducto de aire
11 Sensor
12 Bandeja para huevos
13 Soporte para botellas
14 Estante
15 Etiqueta OK
16 Cajón

Las imágenes son ilustrativas, las características de cada producto dependen exclusivamente del modelo adquirido y pueden sufrir cambios sin previo aviso por parte de la empresa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de encender el aparato por primera vez, lea las siguientes instrucciones de seguridad

» Asegúrese de que no presente daños ocasionados durante el transporte.

» Asegúrese de retirar todo el material de embalaje y mantenerlo fuera del alcance de los niños.

» Espere al menos dos horas antes de instalar el aparato para asegurarse de que el circuito de refrigeración está completamente operativo.

» Siempre mueva el aparato con al menos dos personas ya que es pesado.

» Instale el aparato en un lugar con buena ventilación. Garantice un espacio de al menos 5 cm en todos

» Los lados alrededor del aparato. Instale y nivele el aparato en un área adecuada para su tamaño y uso.

» Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, sin obstáculos.

» Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de especificaciones coincida con la fuente de alimentación. En caso contrario, comuníquese con un electricista.

» Tenga en cuenta que el aparato funciona con una fuente de alimentación de 220~240 V CA/50 Hz. Una fluctuación de voltaje anormal puede causar fallas en el arranque del aparato o impedir su correcto funcionamiento y dañar el sistema de control de temperatura o el compresor, lo que a su vez generará un ruido anormal. Sugerimos utilizar un regulador automático para eliminar estas fluctuaciones anormales.

» Utilice un enchufe con toma a tierra separado de fácil acceso para conectar el aparato. El aparato debe tener una conexión a tierra.

» Asegúrese de que el enchufe sea de fácil acceso.

» Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el aparato. No pise el cable de alimentación.

» No use aparatos electricos dentro del compartimiento de alientos, que no sean los recomendados por el fabricante.

» No almacene sustancias explosivas tales como aerosoles con propelente inflamable en este aparato.

» No trate de reparar el producto usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.

» Ínstale el aparato según las instrucciones que se indican en el apartado: Instilación.

» Nunca coloque el aparato en un lugar húmedo o lugar donde pueda ser salpicado con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.

» No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).

» No dañe el circuito de refrigeración. Si se producen daños, no utilice el aparato.

» Usar adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.» Este aparato no esta destinado para ser usado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia y conocimiento salvo si están bajo supervisión de una personas responsable.

» Mantenga a los niños alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.

» Los ninos deberian ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

» Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.

» Sostenga el conector, no el cable, cuando desenchufe el aparato.

» Recurra solo al fabricante, su servicio técnico o similares personas capacitadas, para reemplazar un cable de alimentación dañado y evitar así cualquier peligro.

» Siga estas instrucciones si detecta pérdidas de gas de carbón u otro gas inflamable cerca del aparato: apague la válvula del gas que tiene la pérdida, abra puertas y ventanas y no desconecte o conecte el cable de alimentación del aparato o cualquier otro aparato.

» Abra y cierre las puertas solo con las manijas. El espacio entre las puertas y entre la puerta y el gabinete es muy estrecho. No extienda sus manos en estas áreas para no apretarse los dedos. Abra o cierre las puertas del aparato solo cuando no haya niños parados dentro del espacio de movimiento de la puerta.

» Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

» Elimine el polvo de la parte trasera de la unidad al menos una vez por año para evitar daños por incendio y un mayor consumo de energía.

» Tenga en cuenta que el aparato ha sido diseñado para funcionar en un rango de temperatura ambiente específico de 10 °C a 43 °C. Si se lo deja durante mucho tiempo en un lugar con temperaturas superiores o inferiores al rango indicado, es posible que el aparato no funcione de forma adecuada.

» Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el freezer.

» No fije la temperatura demasiado baja sin necesidad en el compartimiento del aparato. Puede obtener temperaturas bajo cero con ajustes altos del control de temperatura. Atención: Las botellas pueden estallar.

» No almacene medicamentos que necesiten una temperatura de almacenamiento precisa, o bacterias o agentes químicos en el aparato.

» No almacene líquidos en botellas o latas (aparte de las bebidas de alta graduación alcohólica), especialmente bebidas gaseosas, en el freezer, ya que pueden estallar al congelarse.

» No coloque artículos inestables (objetos pesados, contenedores llenos de

agua) en la parte superior del aparato, para evitar lesiones ocasionadas por una caída o una descarga eléctrica por contacto con el agua.

» No tire de los estantes de la puerta. Se puede inclinar la puerta, puede salirse la bandeja para botellas o podría caerse el aparato.

» No pararse en la puerta o el cajón del compartimiento de almacenamiento del freezer.

» No Toque la superficie interna del compartimiento de almacenamiento del freezer con el aparato en funcionamiento, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.

» Tocar alimentos congelados con las manos húmedas (use guantes). En especial, no coma palitos helados apenas los retira del compartimiento del freezer. Corre el riesgo de que se quede le pegado o de que se le formen ampollas por congelamiento. PRIMEROS auxilios: ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente.

» No tire para separar!

» No intente remover la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como calefactores, secadores de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar daños a los componentes plásticos.

» No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para refrigeradores a fin de evitar daños.

» No rocie el aparato durante la limpieza y no utilice rociadores de agua o vapor para limpiar el mismo.

» No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.

» Este aparato ha sido diseñado para refrigerar y congelar alimentos. Es sólo para uso doméstico, de interior, en ambientes secos. No es adecuado para un uso comercial o industrial. No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. Cualquier otro uso del aparato puede producir lesiones e invalidar la garantía.

ADVERTENCIA ⚠

Asegúrese de no dañar el cable eléctrico y el enchufe. Si está dañado solo debe ser reemplazado por el fabricante o por el agente de servicio autorizado.

ADVERTENCIA ⚠

No almacenar o utilizar materiales inflamables, explosivos o corrosivos en el aparato o cerca del mismo.

Información sobre el gas refrigerante

ADVERTENCIA⚠

El aparato contiene el gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Una pérdida de refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamarse. Si se ha producido un daño, mantenga el aparato alejado de fuentes de ignición como llamas abiertas, ventile la habitación por completo, no enchufe o desenchufe los cables de alimentación del aparato o de otros aparatos. Informe el daño al centro de atención al cliente. Si sus ojos entran en contacto con el refrigerante, enjuáguelos de inmediato con agua corriente y comuníquese con un oftalmólogo.

Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas comunitarias aplicables, con los estándares correspondientes.

INSTALACIÓN

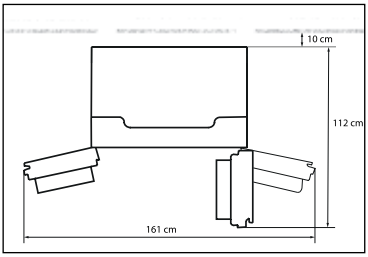
Desembalaje

ADVERTENCIA⚠
» El aparato es pesado. Siempre mueva el aparato con al menos dos personas.
» Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

» Saque el aparato del embalaje.
» Retire todos los materiales de embalaje.

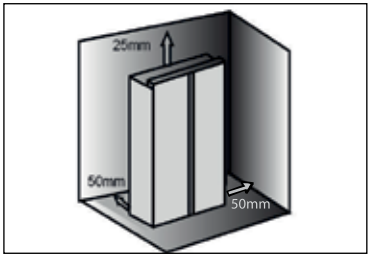
Condiciones ambientales

La temperatura ambiente siempre debe estar entre los 10 °C y los 43 °C, ya que puede afectar a la temperatura dentro del aparato y su consumo de energía. No instale el aparato cerca de otros artefactos que emitan calor (hornos, microondas, cocinas, refrigeradores, freezer, heladera, etc), sin un aislamiento adecuado.



Requerimientos de espacio

Espacio requerido para abrir la puerta:
Ancho del aparato: 161 cm
Profundidad del aparato: 112 cm

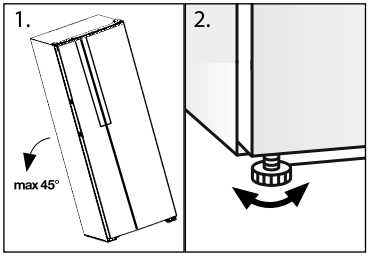


Sección transversal de ventilación

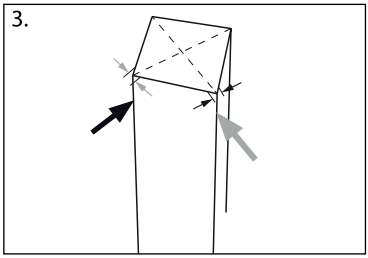
Cumpla las indicaciones referidas a la sección transversal de ventilación requerida para lograr la suficiente ventilación del aparato por cuestiones de seguridad.
50mm

Alineación del aparato

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida.
1. Inclínelo levemente hacia atrás.
2. Fije las patas en el nivel adecuado.
Asegúrese de que haya una separación de la pared de al menos 5 cm en el lado de la bisagra para poder abrir la puerta de forma adecuada.



3. Puede comprobar la estabilidad del aparato golpeando ligeramente las diagonales de forma alterna. El balanceo ligero debe ser en ambas direcciones. De lo contrario, se podría torcer la estructura y afectar el cierre hermético de las puertas. Una leve inclinación hacia atrás facilita el cierre de la puerta.

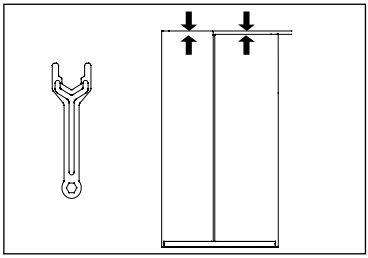


Ajuste fino de las puertas

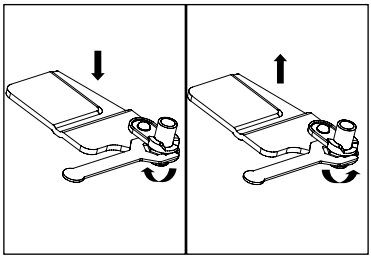
Si las puertas todavía no están en un nivel después de nivelar las puertas por las patas, este desajuste se puede remediar girando el eje de articulación de elevación en la esquina inferior derecha de refrigeración de la puerta con una llave.

» Ajuste la bisagra del eje de elevación con una llave a una menor altura de la puerta girando hacia la derecha.

» Ajuste la bisagra del eje de elevación con una llave a una mayor altura de la puerta girando hacia la izquierda.

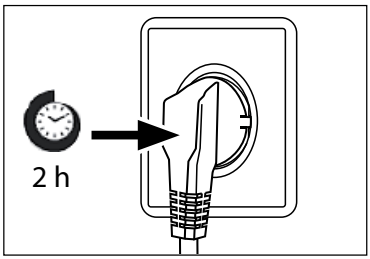


IMPORTANTE:
No ajuste la bisagra del eje de elevación excesivamente a una altura que podría hacer que el eje deje su posición de bloqueo inicial. (Rango de altura ajustable: 3 mm)



Tiempo de espera

El aceite de lubricación libre de mantenimiento está ubicado en la cápsula del compresor. Si se inclina el aparato durante el transporte, este aceite puede pasar al sistema de tuberías cerradas. Debe esperar 2 horas antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación para que el aceite regrese a la cápsula.



Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

» la fuente de alimentación, la toma corriente y los fusibles son adecuados, según la placa de especificaciones.

» La toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.

» El enchufe y el toma corriente son compatibles.

Conecte el enchufe a un toma corriente doméstico instalado de forma correcta.

IMPORTANTE: Para evitar riesgos, comuníquese con el centro de atención al cliente para solicitar el cambio de un cable eléctrico dañado (Vease en la contratapa de este manual).

Montaje y desmontaje de las puertas

En el caso de que usted necesite eliminar las puertas del aparato, por favor, siga las instrucciones de eliminación de la puerta y de instalación a continuación.

1. Quite el tornillo de la cubierta de la bisagra y retire la cubierta. Suelte el conector del cable.

2. Quite los tornillos que sujetan la bisagra superior en posición y luego retire la bisagra.

3. Levante la puerta del compartimiento del freezer para eliminarla.

4. Vuelva a colocar la puerta invirtiendo los pasos de extracción. Asegúrese de que el cable de puesta a tierra sea fijado por el tornillo.

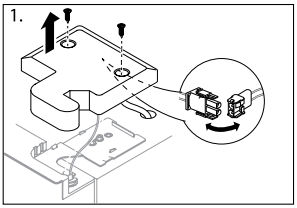
IMPORTANTE:
Las imágenes muestran la eliminación de la puerta del compartimiento del freezer. Para la puerta del refrigerador utilice las partes correspondientes en el otro lado.

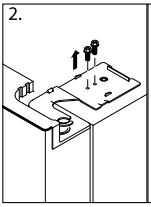
IMPORTANTE:

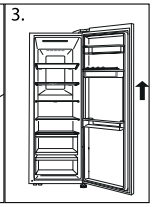
» Antes de cualquier operación, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación.

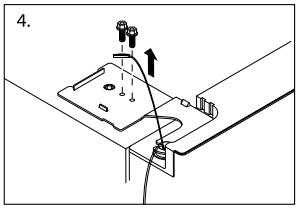
» El aparato es pesado. Siempre mueva el aparato con al menos dos personas.

» No incline el aparato más de 45° ni lo coloque en posición horizontal sobre el suelo.









INSTRUCCIONES DE USO

Antes del primer uso

» Retire todos los materiales de embalaje, manténgalos fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.
» Limpie la parte interior y exterior del aparato con agua y detergente suave antes de guardar los alimentos.
» Una vez que el aparato esté nivelado y limpio, espere al menos 2 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica. Consulte la sección INSTALACIÓN.
» Enfríe con anticipación los compartimientos antes de guardar alimentos en la heladera. Las funciones de **+ Frío** o **+ Freeze** ayudan a enfriar rápidamente los compartimientos.

Panel de control

BOTONES:

A Selector del refrigeración

B Selector del freezer

C Modo **Inteligente** y selector de la función de **Vacaciones**

D Selector de **+ Frío**

E Selector de **+ Freeze**

F Selector de **Bloqueo del panel**

INDICADORES:

a Temperatura del refrigerador

b Temperatura del freezer

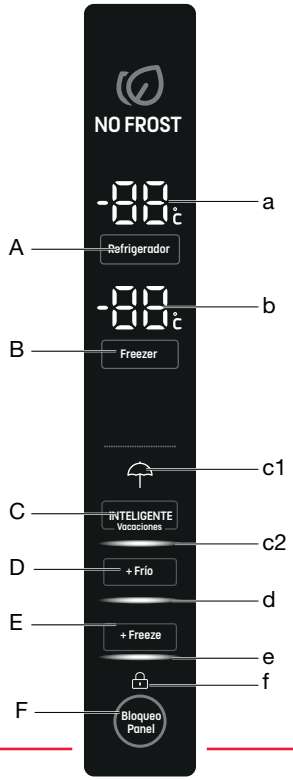
c1 Modo **Vacaciones**

c2 Modo **Inteligente**

d Selector de **+ Frío**

e Selector de **+ Freeze**

f Selector de **Bloqueo del panel**



IMPORTANTE
Los botones del panel de control son teclas de contacto que responden con solo tocarlas levemente con un dedo.

Encender y apagar el aparato

Cuando enciende el aparato por primera vez, aparece el indicador “b” en pantalla hasta que la temperatura alcanza los -5 °C o después de una hora de funcionamiento. Las temperaturas que se muestran indicarán la temperatura real dentro del compartimiento.

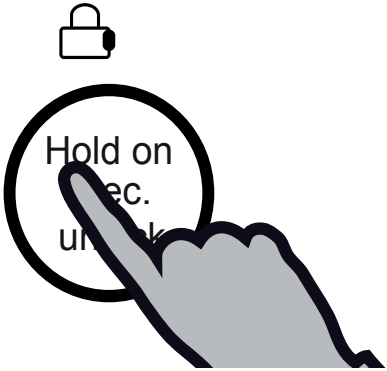
Tal vez el bloqueo del panel está activo. Vacíe el aparato antes de apagarlo. Para apagar el aparato, extraiga el cable de alimentación del enchufe.

IMPORTANTE: Al encender el aparato después de haberlo desconectado de la fuente de alimentación, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Bloquear/desbloquear el panel

El panel de control se bloquea de forma automática si no se presiona ningún botón durante 30 segundos. Para realizar cualquier ajuste, debe desbloquear el panel de control.

» Presione el botón “F” durante 3 segundos para bloquear todos los elementos del panel e impedir su activación. Suena una señal acústica. El indicador “f” relacionado se muestra ahora y la iluminación del panel se apaga. El icono parpadea si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo del panel. El cambio no se está ejecutando.
» Presione nuevamente el botón para desbloquearlo.



Modo de espera

La pantalla se apaga automáticamente 30 segundos después de pulsar una tecla o si una de las puertas del aparato está abierta más de 30 segundos. La pantalla se bloquea de forma automática. Se enciende automáticamente al pulsar cualquier tecla o abrir una de las puertas.

Alarma de puerta abierta

Cuando queda abierta la puerta del aparato durante más de 3 minutos, sonará la alarma de puerta abierta. La alarma se puede silenciar al cerrar la puerta. Si la puerta queda abierta por más de 7 minutos, se apagará automáticamente la luz ubicada en el interior del compartimiento.

IMPORTANTE

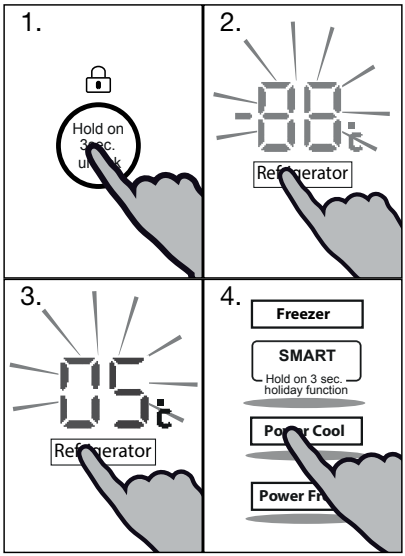
Ajuste de temperatura

Los siguientes factores afectan a las temperaturas internas de la heladera:

» Temperatura ambiente
» Frecuencia de apertura de la puerta
» Cantidad de alimentos almacenados
» Instalación del aparato

Ajuste de la temperatura del refrigerador

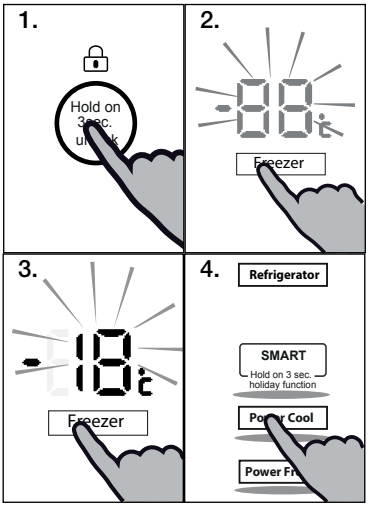
1. Desbloquee el panel pulsando el botón “F” si está bloqueado.
2. Pulse el botón “A” (Refrigerador) para seleccionar el compartimento. Se muestra la temperatura real en el compartimento refrigerador.
3. Presione el botón “A” (Refrigerador) para ajustar la temperatura. Una señal sonará a cada pulsación de tecla. La temperatura aumenta en secuencias de 1°C desde un mínimo de 1°C hasta un máximo de 9°C. La temperatura óptima en el refrigerador es de 5°C. Las temperaturas más frías significan consumo innecesario de energía.
4. Presione cualquier tecla excepto la tecla “A” (Refrigerador) para confirmar, o se confirmará el ajuste de forma automática luego de 5 segundos. La luz intermitente dejara de parpadear.



Ajuste de la temperatura del freezer

1. Desbloquee el panel pulsando el botón “F” si está bloqueado.

2. Presione el botón “B” (freezer) para seleccionar el compartimiento del freezer. Se muestra la temperatura real en el freezer.
3. Presione el botón “B” (freezer) para ajustar la temperatura del freezer. Una señal sonará a cada pulsación de tecla. La temperatura aumenta en secuencias de 1°C desde un mínimo de -16°C a -23°C. La temperatura óptima en el freezer es de -18°C. Las temperaturas más frías significan consumo innecesario de energía.
4. Presione cualquier tecla excepto la “B” (freezer) para confirmar. De lo contrario, el ajuste se confirmará de forma automática luego de 5 segundos. La temperatura mostrada deja de parpadear.

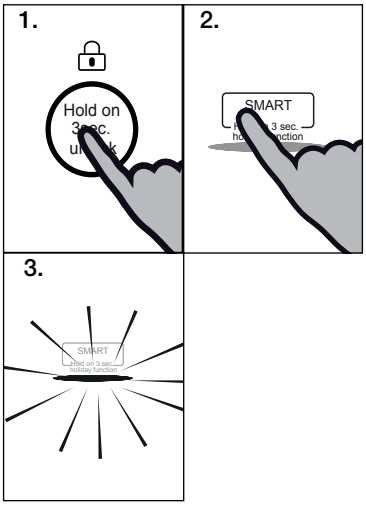


IMPORTANTE: La temperatura no puede ser ajustada, si cualquier otra función **(+ Frío, + Freeze, vacaciones o inteligente)** se activa o la pantalla está bloqueada. El indicador correspondiente parpadeará acompañado con un timbre.

Función Inteligente

En la función inteligente, el aparato puede ajustar el valor de la temperatura de forma automática de acuerdo a la temperatura ambiente y a los cambios de temperatura

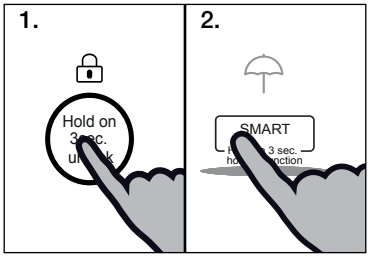
en el aparato. Esta función es totalmente automática.
1. Desbloquee el panel pulsando el botón “F” si está bloqueado.
2. Pulse el botón “C” **(Inteligente)**.
3. Se ilumina el indicador “c2” y se activa la función.
Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.

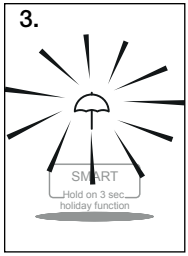


Función Vacaciones

Esta función fija la temperatura del refrigerador en 17 °C de forma permanente. Esto permite mantener cerrada la puerta del refrigerador vacío sin que se generen malos olores o se forme moho durante una ausencia prolongada (por ejemplo, durante las vacaciones). El compartimiento del freezer no está afectado por este ajuste.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "C" **(Inteligente)** durante 3 segundos.
3. Se ilumina el indicador "c1" y se activa la función. Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



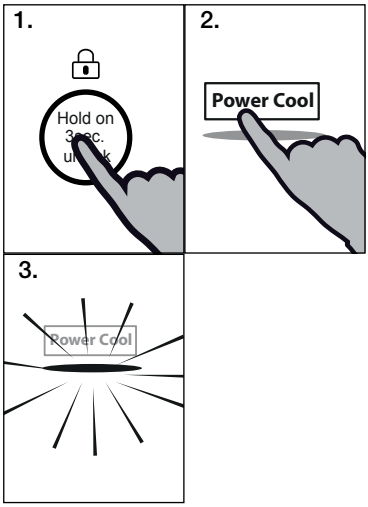


IMPORTANTE: Durante la función vacaciones no debe haber alimentos en el compartimiento del refrigerador. La temperatura de 17 °C es demasiado elevada para almacenar alimentos.

Función + Frío

Encienda la función + Frío si debe almacenar una mayor cantidad de comida (por ejemplo, luego de una compra). Esta función acelera el enfriamiento de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. La temperatura configurada de fábrica es de 0 a +1°C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "D" **+ Frío**.
3. Se ilumina el indicador "d" y se activa la función.
Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



IMPORTANTE: Esta función se desactivará de forma automática luego de 3 horas.

Función + Freeze

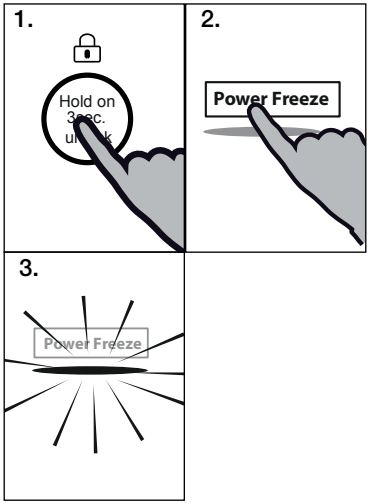
Los alimentos frescos deben congelarse por completo con la mayor rapidez posible. De esta forma, se preservan sus mejores valores nutricionales, aspecto y sabor. La función de **+ Freeze** acelera el congelamiento de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos de una vez, se recomienda seleccionar la función de **+ Freeze** con 24 horas de anticipación antes de utilizar el espacio de congelamiento. La temperatura configurada de fábrica es de -24 °C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.

2. Pulse el botón "E" **(+ Freeze).**

3. Se ilumina el indicador "e" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



IMPORTANTE: Esta función se desactivará de forma automática luego de 50 horas. El aparato seguirá funcionando a la temperatura ajustada con anterioridad.

Consejos para ahorrar energía

» Asegúrese de que el aparato tenga la ventilación adecuada (consulte la sección INSTALACIÓN).

» No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).

» Evite fijar bajas temperaturas innecesariamente en el aparato. Cuanto menor es la temperatura del aparato, mayor es el consumo de energía.

» Funciones como **+ Frío** o **+ Freeze** consumen más energía.

» Deje enfriar la comida caliente antes d guardarla en el freezer.

» Abra la puerta del aparato lo menos posible.

» No guarde una cantidad excesiva de alimentos para evitar obstruir el movimiento del aire.

» Guarde los alimentos en envases herméticos.

» Mantenga limpios los sellos/burletes de las puertas para asegurar un cierre adecuado.

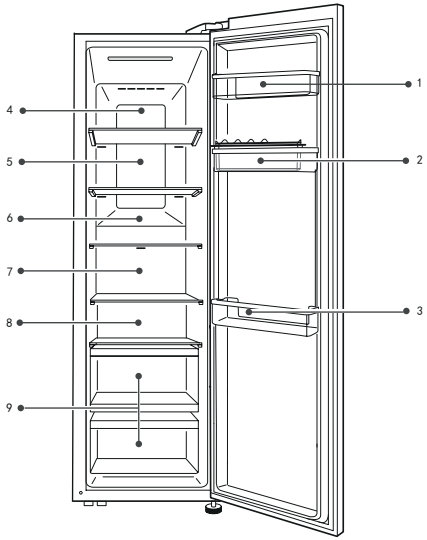
» Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del refrigerador.

Sugerencias para almacenar alimentos frescos

Almacenamiento de los alimentos en el refrigerador y cuidar el espacio

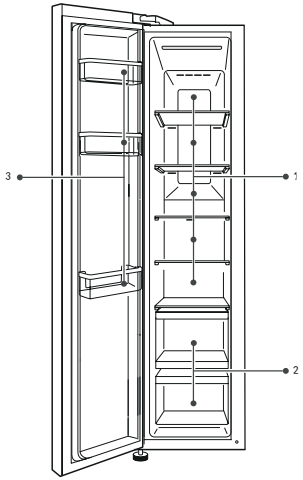
» Mantenga la temperatura del refrigerador por debajo 5°C.
» Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el aparato.
» Lave y seque los alimentos que almacena en el refrigerador.
» Coloque los alimentos en envases herméticamente cerrados para evitar la formación de olores o la alteración de los sabores.
» No almacene grandes cantidades de alimentos. Deje espacio entre los alimentos para permitir el movimiento de aire frío entre ellos y así lograr un enfriamiento más adecuado y homogéneo.
» Alimentos consumidos diariamente se deben almacenar en la parte delantera del estante.
» Deje un espacio entre los alimentos y las paredes internas, para permitir el movimiento del aire. Tenga especial cuidado de no almacenar alimentos contra la pared trasera, ya que podrían congelarse.
» Evite el contacto directo de los alimentos (especialmente la comida grasosa o alimentos ácidos) con el revestimiento interno del aparato, ya que la grasa o el ácido pueden erosionarlo. Limpie la suciedad aceitosa / ácida cada vez que la encuentre.
» Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del refrigerador. De esta forma, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimiento y ahorrar energía.
» El refrigerador puede acelerar el proceso de maduración de las frutas y vegetales como los calabacines, melones, papaya, banana, piñas, etc. Por ello, no se recomienda guardarlos en el refrigerador. Sin embargo, se puede promover la maduración de ciertas frutas muy verdes durante un cierto periodo. Ciertas verduras, como la cebolla, el ajo, el jengibre y otros tubérculos también deben guardarse a temperatura ambiente.
» La presencia de olores desagradables dentro del aparato indica que se ha volcado algún alimento y es necesario realizar una limpieza del compartimiento. Consulte la sección CUIDADO Y LIMPIEZA.
» Recomendamos colocar los diferentes alimentos en diferentes áreas de acuerdo a sus propiedades:

1. Mantequilla, queso, etc.
2. Huevos, latas, alimentos enlatados, especias, etc.
3. Bebidas y alimentos embotellados.
4. Alimentos en escabeche, alimentos enlatados, etc.
5. Productos cárnicos, productos de aperitivo, etc.
6. Pasta, alimentos enlatados, leche, queso de soya, productos lácteos, etc.
7. Cocidos de carne, salchichas, etc.
8. Cocidos de carne, salchichas, etc.
9. Frutas, verduras, ensaladas, etc.



Almacenamiento en el compartimiento del freezer

» Mantenga la temperatura del freezer a -18 °C.
» Encienda la función de **+ Freeze** 24 horas antes de congelar los alimentos.
Para pequeñas cantidades de alimentos, bastará con 4 a 6 horas de anticipación..
» Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el aparato.
» Los alimentos cortados en pequeñas porciones se congelarán más rápido y se facilitará su descongelamiento y cocción. El peso recomendado para cada porción es de 2,5 kg.
» Es mejor embalar los alimentos antes de guardarlos en el freezer. La parte exterior del embalaje debe estar seca para evitar que las bolsas se peguen entre ellas. Los materiales de embalaje deben estar libres de olores, ser herméticos y no ser tóxicos o nocivos.
» Para evitar el vencimiento de los periodos de almacenamiento, anote la fecha de congelamiento, el límite de tiempo y el nombre del alimento en el paquete de acuerdo a los periodos de congelamiento para cada tipo de alimento.
» ADVERTENCIA!: Las sustancias ácidas, alcalinas, la sal, etc., pueden erosionar la superficie interna del freezer. No coloque alimentos con estas sustancias (por ejemplo pescado de mar) apoyados directamente sobre la superficie interna. Limpie de inmediato cualquier resto de agua salada en el freezer.



1 Artículos menos pesados, tales como helados, verduras, pan, etc.
2 Grandes porciones / alimentos más pesados, como carnes juntas para rostizar
3 Bebidas sin alcohol alto y almacenamiento temporal de bebidas con un alto contenido de alcohol, pequeñas partes como pizza o hierbas.

IMPORTANTE:

» Mantenga una distancia de más de 10 mm entre el alimento colocado y el sensorpara garantizar el efecto de enfriamiento.
» Mantenga el cajón más bajo cuando el aparato de trabajo con el fin de garantizar el efecto de enfriamiento.
» La comida con hielo (como el helado, etc.) debe ser almacenada en el interior del compartimiento del freezer en lugar de en el soporte de botellas, por los cambios de temperatura en el soporte de botella causados por el hueco de la puerta y el cierre pueden descongelar la comida.

» No exceda los plazos de conservación de alimentos recomendados por los fabricantes. Solo retire del Freezer la cantidad de alimentos que necesita.
» Debe colocar los diferentes alimentos en diferentes áreas de acuerdo a sus propiedades.
» Consuma los alimentos descongelados con rapidez. No puede volver a congelar alimentos descongelados a menos que los cocine primero. De otra forma pueden perder sus propiedades.
» No almacene una cantidad excesiva de alimentos en el compartimiento del freezer. Consulte la capacidad de congelamiento de este compartimiento, en los datos especificados en la placa de identificación del aparato.
» Se pueden almacenar alimentos en el freezer a una temperatura de al menos -18 °C durante 2 a 12 meses dependiendo de sus propiedades (por ejemplo, carne: 3 a 12 meses, vegetales: 6 a 12 meses)
» Al congelar alimentos frescos, evite que entren en contacto con alimentos ya congelados. ¡Riesgo de descongelamiento!
» Descongelar los alimentos congelados en el freezer. De esta forma, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimiento y ahorrar energía.

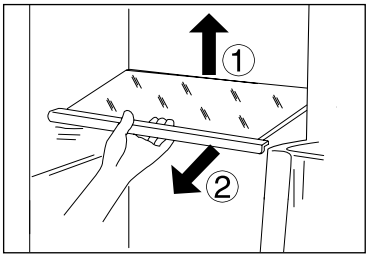
Siga los siguientes lineamientos para guardar alimentos congelados de forma comercial:
» Siempre siga las indicaciones de los fabricantes para saber por cuánto tiempo se pueden almacenar los alimentos. ¡No exceda estos tiempos!
» Trate de guardar los alimentos lo antes posible luego de comprarlos para preservar su calidad.
» Compre alimentos congelados, que han sido almacenados a una temperatura de -18 °C o menor.
» Evite comprar alimentos que tengan hielo o escarcha en el embalaje. Esto indica que el producto puede haber sido descongelado de forma parcial y vuelto a congelar en algún momento –los aumentos de temperatura afectan la calidad de los alimentos.

IMPORTANTE: Al encender el aparato, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Estantes ajustables

Se puede ajustar la altura de los estantes para adecuarse a sus necesidades de almacenamiento.

1. Para reubicar un estante, primero debe extraerlo levantando su borde posterior (1) y tirando hacia afuera (2).
2. Para volver a instalarlo, colóquelo en las guías a ambos lados y deslice el estante hacia adentro hasta que la parte posterior quede fijada en las ranuras a ambos lados.

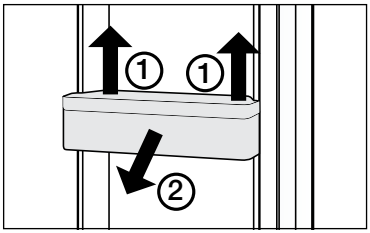


IMPORTANTE: Asegúrese de que todos los extremos del estante estén nivelados.

Anaqueles de puerta desmontables / soporte para botellas

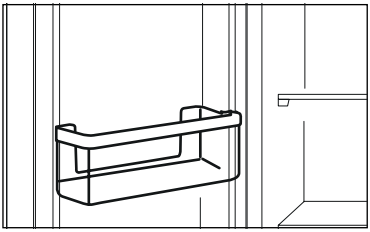
Puede retirar los estantes de la puerta para su limpieza:

1. Coloque sus manos a ambos lados del estante / soporte, tire hacia arriba (1).
2. Saque el estante / soporte hacia afuera (2).
3. Siga los pasos anteriores en el orden inverso para volver a colocar el estante / soporte de la puerta.



Soporte para botellas - compartimento freezer

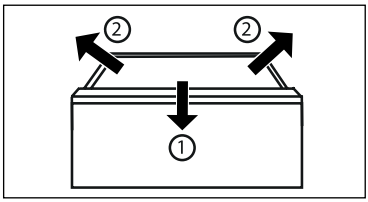
El soporte de botellas del freezer está destinado para el almacenamiento temporal de bebidas con un alto contenido de alcohol. Las bebidas sin un alto contenido de alcohol deben enfriarse en el refrigerador. Además, puede almacenar piezas pequeñas en los soportes para botellas.



IMPORTANTE: Las botellas y latas pueden estallar! Establezca un temporizador para quitar botellas / latas sin alto contenido de alcohol.

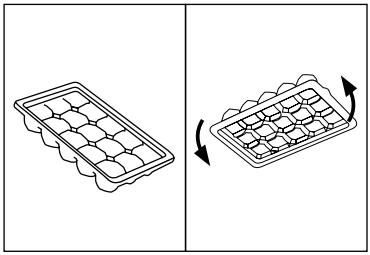
Cajón extraíble

Para quitar el cajón de almacenamiento en el freezer ábralo hasta el máximo, levante y saque. Con el fin de insertar la barra de conexión, los pasos anteriores se llevan a cabo en orden inverso 1 .



Bandeja de cubos de hielo.

1. Llene la bandeja de cubos de hielo con 3/4 partes de agua y colóquela en el compartimiento de congelamiento.
2. Torsione un poco la bandeja de cubos de hielo o sosténgala debajo de un chorro de agua para desprender los cubos de hielo.



La luz

La iluminación interior por LED se enciende cuando se abre la puerta. El rendimiento de las luces no se ve afectada por ninguno de los ajustes de otros aparatos.

CUIDADO Y LIMPIEZA

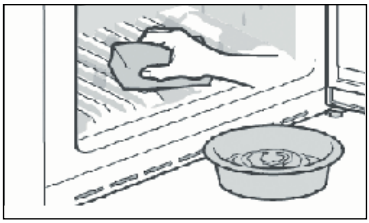
IMPORTANTE: Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

Limpieza

Limpie el aparato cuando haya pocos o ningún alimento almacenado. Para asegurar un buen mantenimiento y evitar la formación de malos olores, limpie el aparato cada cuatro semanas.

» No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para frigorífico a fin de evitar daños.
» No rocíe o enjuague el aparato durante la limpieza.
» No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
» No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.
» No toque la superficie interna del compartimiento de almacenamiento del freezer, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.
» En caso de calentamiento, verifique el estado de los alimentos congelados.

» Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.
» Limpie el interior y los compartimientos del aparato con una esponja humedecida con agua tibia y un detergente neutral.
» Enjuague y seque con un paño suave.
» No limpie ninguna parte del aparato en un lavavajillas.
» Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.



Descongelamiento

Este aparato tiene un proceso de descongelamiento automático de los compartimientos del refrigerador y del freezer. No debe seguir ningún procedimiento manual.

Reemplazo de las lámparas LED

ADVERTENCIA⚠
Si está dañada la lámpara LED solo debe ser reemplazada por el fabricante o por el agente de servicio autorizado.

El aparato utiliza lámparas LED como fuente de luz, las que tienen un bajo consumo de energía y una larga vida útil. Si detecta alguna anomalía, comuníquese con el centro de atención al cliente. Consulte la contratapa de este manual.
Parámetros de la lámpara: : 12 V máx. 5 W.

Falta de uso durante un periodo prolongado

Si no se utiliza el aparato durante un periodo prolongado, y no utilizará la función vacaciones del refrigerador:
» Saque los alimentos.
» Desconecte el cable de alimentación.
» Limpie el aparato como se describe anteriormente.
» Deje la puerta del aparato y los cajones del freezer abiertos para evitar la formación de malos olores.

IMPORTANTE: Solo apague el aparato de ser estrictamente necesario.

Movimiento del aparato

1. Retire todos los alimentos y desenchufe el aparato.
2. Asegure con cinta adhesiva los estantes y otras partes móviles del refrigerador y del freezer.
3. No incline el aparato más de 45° para evitar dañar el sistema de refrigeración.

IMPORTANTE:
» No levante el aparato por sus manijas.
» Nunca coloque el aparato sobre el suelo en posición horizontal.

DIAGNÓSTICO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos específicos. Si se presenta un problema, compruebe todas las posibilidades señaladas y siga las indicaciones que figuran a continuación antes de comunicarse con el servicio posventa. Consulte la sección ATENCIÓN AL CLIENTE.

IMPORTANTE:

» Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación.
» El servicio técnico solo debe estar a cargo de electricistas calificados, ya que una reparación inadecuada puede causar daños importantes.
» Recurra solo al fabricante, su servicio técnico o similares personas capacitadas, para reemplazar un componente dañado y evitar así cualquier peligro.

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	• El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • El aparato está en el ciclo de descongelamiento	• Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Esto es normal para un aparato con descongelación automática
El aparato funciona con demasiada frecuencia o durante periodos demasiado prolongados.	• La temperatura interior o exteriores demasiado elevada. • El aparato ha estado desconectado de la fuente de alimentación durante un periodo de tiempo. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrado. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • El ajuste de temperatura del compartimiento del freezer es demasiado bajo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • No se garantiza la circulación de aire requerida.	• En este caso, el aparato suele funcionar durante periodos más prolongados. • Normalmente, el aparato necesita entre 8 y 12 horas para enfriarse por completo. • Cierre la puerta o el cajón y asegúrese de que el aparato esté ubicado en una superficie nivelada y que no haya ningún alimento o envase que haga vibrar la puerta. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Ajuste la temperatura a un valor más elevado hasta lograr una temperatura del aparato satisfactoria. Se requieren 24 horas para estabilizar la temperatura. • Limpie la junta de la puerta o el cajón o comuníquese con el centro de atención al cliente para pedir su cambio. • Asegúrese que haya una ventilación adecuada.
La parte interior del aparato está sucia y/o con mal olor.	• El interior necesita una limpieza. • Se han guardado alimentos con un olor muy fuerte.	• Limpie el interior la heladera. • Envuelva los alimentos por completo.

Problema	Causa posible	Solución posible
No hay una temperatura lo suficientemente baja dentro del aparato.	• La temperatura está ajustada demasiado alta. • Se han guardado alimentos demasiado calientes. • Se ha guardado demasiada comida a la vez. • Los alimentos están guardados con muy poco espacio de separación. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrado. • La puerta / cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	• Vuelva a ajustar la temperatura. • Siempre deje que se enfríen los alimentos antes de guardarlos. • Siempre almacene pequeñas cantidades de alimentos. • Deje un espacio entre los alimentos para permitir la circulación de aire. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia.
Hay una temperatura demasiado baja en el aparato.	• La temperatura está ajustada demasiado baja. • La función + Freeze / + Frío se activa o se está ejecutando por demasiado tiempo.	• Vuelva a ajustar la temperatura. • Apague la función + Freeze / + Frío
Formación de humedad en el interior del compartimiento del refrigerador.	• El clima es demasiado cálido y húmedo. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrado. • La puerta / cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • Los recipientes de alimentos para líquidos se dejan abiertos.	• Aumente la temperatura. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente y tape los alimentos y líquidos.
Acumulación de humedad en la superficie exterior del aparato o entre la/s puerta/s y el cajón.	• El clima es demasiado cálido y húmedo. • La puerta o cajón no está bien cerrado. Se condensan el aire frío dentro del aparato y el aire cálido del exterior.	• Esto es normal en climas húmedos y se modificará cuando baje la humedad. • Asegúrese de que la puerta o el cajón estén bien cerrados.
Hielo y las escarcha dura en el freezer.	• Los alimentos no estaban envasados de forma adecuada. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrado. • La puerta / cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • Algún artículo dentro evita que se cierre bien la puerta o el cajón.	• Siempre guarde los alimentos bien embalados. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Limpie la junta de la puerta / cajón o reemplácela por otra nueva. • Cambie la posición de los estantes, los estantes de la puerta o los contenedores internos para permitir que se cierre la puerta o el cajón.
El aparato hace un ruido anormal.	• El aparato no está ubicado sobre una superficie nivelada. • El aparato está tocando algún objeto que se encuentra a su alrededor.	• Ajuste las patas para nivelar el aparato. • Retire los objetos ubicados alrededor del aparato.
Se escucha un leve sonido similar a agua que corre.		• Esto es normal.

Problema	Causa posible	Solución posible
Se escucha un BIP de alarma.	• Una o ambas puertas del aparato estan abiertas	• Cierre la puerta.
Se escucha un tenue zumbido.	• El sistema de anticondensación está funcionando.	• Esto evita la condensación y es normal.
La luz interior el sistema de refrigeración no funcionan.	• El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • La fuente de alimentación no está intacta. • La lámpara LED no funciona.	• Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Revise la fuente de alimentación de la habitación. ¡Comuníquese con la empresa proveedora de energía eléctrica local! • Comuníquese con el servicio técnico para que cambien la lámpara.

Interrupción de la energía eléctrica

En caso de un corte de energía, el aparato debería mantener los alimentos refrigerados de forma segura durante aproximadamente 5 horas. Siga estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro de energía eléctrica, especialmente en verano.

» Abra la puerta o los cajones lo menos posible.

» No coloque alimentos adicionales en el aparato durante un corte de energía.

» Si se trata de un corte programado con aviso y el suministro de energía eléctrica estará interrumpido por más de 5 horas, prepare hielo y colóquelo en un contenedor en la parte superior del compartimiento del refrigerador.

» Debe comprobar el estado de los alimentos de inmediato luego del corte de energía.

» Como se producirá un aumento de la temperatura dentro del aparato durante un corte de energía u otra falla, esto reducirá el periodo de almacenamiento y la calidad de los alimentos. Puede consumir, cocinar o volver a congelar (en los casos en que sea adecuado) cualquier alimento que se descongele a la brevedad luego del corte para evitar daños a la salud.

Función de memoria

Durante la interrupción de la alimentación de energía esta funcion conservara en la memoria los datos.

Después de la restauración de la energía continúe con los ajustes hechos antes de la interrupción del suministro eléctrico. El panel de control se encontrará desbloqueado.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

KRONEN INTERNACIONAL S.A.

Durante el plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra de este aparato, **CERTIFICADO DE GARANTÍA** S. A. fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de KRONEN INTERNACIONAL S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa. La garantía quedará anulada si los defectos, fallas mecánicas o deterioros fueran ocasionados por uso abusivo, mal manejo y exceso o caída de tensión. Caducará igualmente la validez de este certificado ante los casos de negligencia del adquirente, intervención de personal ajeno al servicio técnico autorizado, cambio de propiedad, cambio de domicilio no informado, enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado o la factura de compra. Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes otorgan el número de “orden de servicio” correspondiente. Este plazo podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos. En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original. KRONEN INTERNACIONAL S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 Km. de los mismos. Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierta por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente. Se deja constancia de que la garantía no cubre daños ocasionados al interior y exterior del gabinete producidos por roturas, golpes, rayaduras, etc., como así tampoco los plásticos y accesorios, las lámparas, ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión, o si los daños fueran producidos por causa de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados. En ningún caso, KRONEN INTERNACIONAL S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, u ocasionar usuarios a terceros en relación al bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1. Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el Servicio técnico autorizado por KRONEN INTERNACIONAL S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato. KRONEN INTERNACIONAL S.A se reserva el derecho de cotejar la exactitud de estos datos con los registros de control de salida de la Empresa.
2. Antes de instalar y usar el aparato, lea cuidadosamente el manual de instrucciones, use la instalación que se adjunta y respete sus indicaciones.
3. Conecte correctamente el toma de alimentación previsto con conexión del cable a tierra.
4. Verifique que la tensión de línea corresponda a 220V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, Sociedad o Asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2. Hacemos constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar. Por tal motivo, su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización, no está amparado por esta garantía.
3. Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de Capital Federal.

Servicio de Asistencia Técnica

Pedidos de Service y Venta de Repuestos Legítimos

Dirección: Valentín Gómez 151 (1706)
Haedo - Pcia. de Buenos Aires

Telefono: (011) 5984 1141 (CABA y GBA)
0800 222 1745 (interior del país)

patrick.com.ar

PATRICK